

Norderney Kurier

4. JAHRGANG / NUMMER 33

FREITAG, 17. AUGUST 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen**

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Niedersächsischer Landesbetrieb für
Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz
startet mit Sandaufspülung.

Ostfriesischer Kurier SAMSTAG:

ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno war beim Weinfest und
hat zu tief ins Glas geschaut.
Er will nun ein neues Konzept.



HOCHWASSER

17. August: 0.02 Uhr 12.14 Uhr
18. August: 0.44 Uhr 12.54 Uhr
19. August: 1.23 Uhr 13.32 Uhr

SERVICE

LOKALES/SPORT
RUND UM DEN LEUCHTTURM

SEITE 2

SEITE 3

SEITE 5

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9.30 - 12.00 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info
REDAKTION 04931/925-227



FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info



TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Ein anspruchsvolles Vergnügen

MUSIK Projekt mit den Wingefeldern kommt nach Norderney – Zwei Freikarten

Die Oldenburgische
Landesbank und die
Jugendherbergen machen
gemeinsame Sache.

NORDERNEY/REU – Ein hoch-
interessantes Musikprojekt,
das die Jugendherbergen in
der Region Nordwest bei Kon-
zerten, Workshops und In-
formationen rund um das
Thema Musik seit Septem-
ber 2011 an ungewöhnlichen
Veranstaltungsorten präsen-
tiert, kommt demnächst nach
Norderney. Das OLB-Musik-
Camp macht am Sonnabend,
25. August, Station in der
Jugendherberge an der Norder-
neyer Mühlenstraße.

Künstlerische Köpfe der
Unplugged-Shows sind Kai
und Thorsten Wingefeller
(ehemals „Fury in the Slaugh-
terhouse“). Die Veranstaltung
beginnt um 19.30 Uhr, Einlass
ist ab 18.30 Uhr.

Dass es sich bei der Ver-
anstaltung um ein generati-
onenübergreifendes Format
handelt, machte Mitte der
Woche Projektkhefin Dr. Nele
Krampen deutlich. Es gehe
unter anderem darum, die Ju-
gendherbergen als einen be-
sonderen Kultort zu etab-
lieren. In 19 Herbergen habe
man das Projekt in diesem



Im Mittelpunkt des OLB-Musik-Camps: wingefeller:Wingefeller.

FOTO: DJH

Jahr bereits über die Bühne
gebracht – und zwar mit teils
fulminantem Erfolg, betonte
Nele Krampen.

In ihrer Unplugged-Show
präsentieren wingefeller:
Wingefeller mit befreun-
deten Künstlern eine unge-
wöhnliche Mischung aus Mu-
sik, Talk, Lesung und Comedy.
Im Rahmen der Veranstaltung
können Interessierte auch
eine Ausstellung besuchen.
Zudem wird ein Workshop
angeboten. Die Wingefeller
haben die teilnehmenden
Künstler gebeten, ein von
ihnen aufgenommenes Foto
oder Bild, das eine Bedeutung
für sie hat, auf Leinwand zu
reproduzieren, um es wäh-
rend des OLB-Musik-Camps

auszustellen.

Eine Besonderheit sind die
Aftershow-Partys. Die Künst-
ler mischen sich im Anschluss
an das Konzert unter die Be-
sucher, um mit ihnen direkt
ins Gespräch zu kommen.
Frei nach dem Motto der
Jugendherbergen „Gemein-
schaft erleben“.

Wingefeller-Gäste auf Nor-
derney sind Johannes Strate,
Frontmann von „Revolver-
held“, Soul-Sängerin Astrid
North und die Schauspielerin
Ann-Kathrin Kramer. Karten
kosten im Vorverkauf 15 Euro,
an der Abendkasse 18 Euro.
Infos unter [www.projektju-
gendherberge.de](http://www.projektju-
gendherberge.de), [www.fa-
cebook.com/olbmusikcamp](http://www.fa-
cebook.com/olbmusikcamp)
und [www.twitter.com/pro-
jektju-
gendherberge](http://www.twitter.com/pro-
jektju-
gendherberge).

jektju-
gendherberge

Der Norderney KURIER
verlost für die Veranstaltung
am 25. August zwei Freikar-
ten. Der Schreiber der ersten

Mail, die unter dem Stichwort
„OLB-Musik-Camp“ heute
bei norderney@skn.info ein-
geht, gewinnt und wird von
uns informiert.

Anzeige



EINLADUNG Schnuppern Sie Kreuzfahrtluft

Seien Sie Gast bei unserem Themenabend
rund um das Thema Kreuzfahrten und
lernen Sie bei einem Glas Sekt die Flotte von
Hapag-Lloyd Kreuzfahrten kennen.

**Die Individualität der Schiffe sowie die Vielfalt einzig-
artiger Destinationen machen Hapag-Lloyd Kreuz-
fahrten seit über 100 Jahren zu einer Leidenschaft.**

Luxus pur bietet die EUROPA, das einzige Kreuzfahrtschiff mit der
Auszeichnung 5-Sterne-plus*. Beim Premiumschiff COLUMBUS 2
steht legeres Genießen im Mittelpunkt (Vorstellung der begleiteten
Gruppenreise ab bis Norderney durchs Mittelmeer im Mai 2013),
und die Expeditionsschiffe HANSEATIC und BREMEN mit der
höchsten Eisklasse für Passagierschiffe folgen den Spuren großer
Entdecker. * lt. Berlitz Cruise Guide 2012



Nur auf Voranmeldung im

Reisebüro Norderney

Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney
Tel. 0 49 32/868 999-1 · Fax 868 999-5
www.reisebuero-ney.de

Mi. 22. Aug. 2012
19.00 Uhr
Haus der Insel
(Nordeingang)



Sie freuen sich auf das Camp auf Norderney (von links): Pro-
jektleiterin Nele Krampen, OLB-Vertreter Jann Sauerbrey sowie
Nicole Boße und Michael Horst von der Jugendherberge Nor-
derney.

FOTO: REUTER



Die Welt der schönen
Dinge ist gewachsen!

Die Einrichtungsmarke *Riviera Maison*
ist in den Niederlanden ein Begriff.

Die Kollektion von *Riviera Maison* umfasst
eine Vielzahl von Artikeln von kleinen Accessoires
bis hin zu kompletten Einrichtungen.

Das Geheimnis des Erfolgs? Ein Konzept mit hohem
Wiedererkennungswert und eine originelle Kollektion.

Eine Auswahl dieser Kollektion erhalten Sie jetzt bei uns.
Besuchen Sie uns und lassen sich verzaubern...



Von zu Hause aus erreichen Sie uns
rund um die Uhr
in unserem Online-Shop:

www.inselraum.de

Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney
Tel. 04932 927940

Die InselrundfahrtInternet: www.inselrundfahrt.de

in modernen Bussen zu den schönsten Punkten der Insel - informativ und komfortabel -

Dienstag, Freitag u. Sonntag 11:30 h
 ab Rosengarten (50 m östlich des Conversationshauses),
 Zusätzlich Dienstag u. Freitag um 14:30 h, Erwachsene 9,00 € /
 Fahrtdauer (inkl. kleiner Pause am Strand) ca. 90 Min.
 Selbstverständlich führen wir auch Fahrten nach Vereinbarung durch!

OMNIBUSVERKEHR

 Linien-, Gesellschafts- u. Ausflugsfahrten
 Jann-Berghaus-Straße 38 • D-26548 Norderney

Fischer
 Tel: (04932) - 2119 + 0700-BUSFISCHER
 e-Mail: info@bus-fischer.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 17. August

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
 17 Uhr, Inselkirche: Kinder- und Jugendmusical „Mose, ein echt cooler Retter“.
 18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
 19 Uhr, Haus der Begegnung (Awo-Raum): Selbsthilfegruppe Depression.
 20 Uhr, Kurplatz: 13. Norderneyer „Classic Night“ mit dem Warschauer Symphonie-Orchester und seinen Solisten.
 20 Uhr, Conversationshaus: Naturkundlicher Vortrag „Leben und Verhalten der Seevögel“. Eintritt: sechs Euro.
 20 Uhr, Badehaus: Stressbewältigungsvortrag „Lebensfreude...“, Achtsamkeit und Genuss – der andere Umgang mit Stress“. Eintritt fünf Euro.

Sonnabend, 18. August

11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Der Froschkönig“. Eintritt: vier Euro.
 11 Uhr, Nordstrand (Riffkier): Dritter Islandman – Norderney Triathlon.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thallasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Weitere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.
 18 Uhr, Inselkirche: Gospelkonzert mit den Gospelchören „Get up“ aus Bad Salzuflen und den „Starfish-Singers“ von Norderney.
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag „Auf dem Jakobsweg“, Eintritt sechs Euro für eine soziale Einrichtung.
 20 Uhr, Kurtheater: Hennes Bender mit seinem Programm „Erregt!“, Eintritt Erwachsene 21 Euro, Schüler und Studenten 18 Euro.

Sonntag, 19. August

8.30 Uhr, Napoleonschanze: Waldgottesdienst.
 11 Uhr, Bademuseum: Museumsfest bis 18 Uhr, freier Eintritt.
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Der kleine Tiger“. Eintritt: vier Euro.

Montag, 20. August

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
 11 Uhr, 15.30 Uhr und 17 Uhr, Kurplatz: Auftritt der Deichprinzen mit „Wohltuend anders“.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thallasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Rossmann.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:

 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Manfred Reuter
 Thomas Fastenau
 Dorothea Christians
 Ludwig Freeseemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
 Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
 Auflage: 6500 Exemplare

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Hennes Bender präsentiert am Sonnabend, 18. August, um 20 Uhr im Kurtheater sein neues Programm „Erregt!“. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 21 Euro und für Schüler und Studenten 18 Euro.

15.30 Uhr, Conversationshaus: „Gästebegrüßung“ durch die Kurverwaltung.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
 19 Uhr, Badehaus: Schwimmprüfung für die Sportabzeichenabnahme.
 20 Uhr, Kurtheater: Willy Astor präsentiert „Nachlassende Frohstoffe“, Eintritt 18 bis 24 Euro.
 20 Uhr, Badehaus: Vortrag über die Heilung durch die klassische Homöopathie, Eintritt fünf Euro.
 20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, Eintritt: sechs Euro.

Dienstag, 21. August

8.45 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost: „Watt intensiv“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
 9.15 Uhr, Hinweistafel Deichübergang Südstraße: „Watt für Zwerge“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
 12 Uhr, Hafen: Segeltörn mit dem Großsegler „Brigg Mercedes“. Kosten: Erwachsene 64,50 Euro, Kinder 39,50 Euro und Familien 178 Euro.
 11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.
 14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: geführte Fahrradtour, Fahrstrecke ungefähr zehn Kilometer, Dauer ungefähr zwei Stunden, Fahrrad bitte mitbringen. Voranmeldung im Reisebüro ist erforderlich. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.
 17 Uhr, Nationalpark-Haus: Vortrag über das Weltnaturerbe Wattenmeer. Eintritt: fünf Euro.
 18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.
 20 Uhr, Martin-Luther-Haus: Ökumenischer Abend – Einführung in die „Gewaltfreie Kommunikation“.
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag „Sturmfluten auf

Norderney“. Eintritt: sechs Euro.
 20 Uhr, Sternwarte, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.
 20 Uhr, Hotel Friese, Friedrichstraße 34: Preisskat.

Mittwoch, 22. August

8.30 Uhr, Vorplatz am Haus der Insel: Wochenmarkt.
 11 Uhr, Stella Maris: Kirchenführung „Neuer Geist in alten Mauern“.
 11 Uhr, Bademuseum: Basreliefveranstaltung für Kinder „Spielzeug aus Afrika“. Kosten: fünf Euro.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thallasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.
 13 Uhr, Hafen: Segeltörn mit dem Großsegler „Brigg Mercedes“. Kosten: Erwachsene 64,50 Euro, Kinder 39,50 Euro und Familien 178 Euro.
 13.30 Uhr, Hinweistafel Deichübergang Südstraße: „Piepmätze unterwegs“, Entdeckungstour. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
 15 Uhr, Nationalpark-Haus: Interaktiver Vortrag über die Artenvielfalt und den Überlebenskampf der Wattbewohner. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001.

15 Uhr, Restaurant de Leckerbeck, Schmiedestraße: Strickcafé.
 15.30 Uhr, Kurplatz am Conversationshaus: historische Stadtführung „Ge(h)-zeiten“. Kosten: fünf Euro.
 16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
 18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-Jogging-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.
 20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe: Yoga-Abend. Kosten: fünf Euro.
 20 Uhr, Haus der Insel: 7. Symphoniekonzert des Warschauer Symphonie-Orchesters. Eintritt: 14 bis 20 Euro.

Donnerstag, 23. August

9 Uhr, Busbahnhof: Wildnis-Wanderung durchs Weltnaturerbe. Kartenvorverkauf im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001.
 10 Uhr, Hinweistafel Deichübergang Südstraße: „Watt für kleine Forscher“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
 10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
 10.30 Uhr, Conversationshaus: Lesung für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren. Eintritt: drei Euro.

11 Uhr, Bademuseum: Druckvorführung mit dem Heidelberger Tiegel. Kosten inklusive nummerierten Sonderdrucks sechs Euro.
 11.30 Uhr, Conversationshaus: Lesung für Kinder im Alter von sieben bis zehn Jahren. Eintritt: drei Euro.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thallasso-Therapie. Kosten: fünf Euro.
 13.30 Uhr, Hafen: Segeltörn mit dem Großsegler „Brigg Mercedes“. Kosten: Erwachsene 64,50 Euro, Kinder 39,50 Euro und Familien 178 Euro.
 14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: geführte Fahrradtour, Fahrrad bitte mitbringen, Fahrstrecke ungefähr zehn Kilometer, Dauer ungefähr zwei Stunden, Voranmeldung im Reisebüro ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden, Fahrstrecke ungefähr zehn Kilometer. Kosten: fünf Euro.
 14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 17 Uhr, Conversationshaus: Dermatage Norderney II. Tagung des Bundesverbandes der Deutschen Dermatologen.

20 Uhr, Inselkirche: Berühmte Orgelwerke treffen Improvisationen.
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag „Die sieben Ostfriesischen Inseln“, sechs Euro.

Freitag, 24. August

8 Uhr, Conversationshaus: Dermatage Norderney II. Tagung des Bundesverbandes der Deutschen Dermatologen.
 9.30 Uhr, Nationalpark-Haus: „Meereskunde für Anfänger“. Anmeldung im Nationalpark-Haus, Telefon 04932/2001, erforderlich.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thallasso-Therapie. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.
 15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.
 16 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvortrag über Einsätze, Techniken und die Menschen im Seenotrettungsdienst.

KINO

Freitag, 17. August
 19 Uhr: Traumwärts
Sonntag, 19. August
 15.30 Uhr: Ice Age 4 – Voll verschoben
 19 Uhr: Ziemlich beste Freunde
 21.15 Uhr: Bis zum Horizont, dann links!
Dienstag, 21. August
 15.30 Uhr: Die Piraten – ein Haufen merkwürdiger Typen
 19 Uhr: Best Exotic Marigold Hotel
 21.15 Uhr: The Dark Knight Rises
Mittwoch, 22. August
 19 Uhr: Die Eiserne Lady
 21.15 Uhr: The Amazing Spider-Man
Donnerstag, 23. August
 15.30 Uhr: Hanni und Nanni 2
 19 Uhr: Ziemlich beste Freunde
 21.15 Uhr: Kurzfilmnacht

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 17. August, bis Montag, 20. August, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117
Sonnabend:
 Thorsten Bomhard, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/84266
Sonntag:
 Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000
ab Sonnabend:
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

SCHIFFSAHRPLAN

2. Juli bis
 2. September 2012
Norddeich Norderney

ab	ab
täglich	
6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30*)	19.15

zusätzlich freitags

☎ 23.00

*) montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney



Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich

entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 333.

FOTO: WIRDEMANN

TuS legt perfekten Start hin

FUßBALL Sieg zum Liga-Auftakt in Süderneuland – Im Pokal Norden II düpiert



Es muss nicht gleich ein Bundesligist sein (wie hier Bayer Leverkusen), mit dem es der TuS aufnimmt. Am Wochenende gelang aber zumindest schon mal gegen den FC Norden II ein Sieg. ARCHIVFOTO

Klassenhöherer Gegner wurde im Elfmeterschießen geschlagen.

NORDERNEY – Mit 4:1 feierte der TuS Norderney am Sonnabend einen gelungenen Einstand in die Ligasaison bei Auswärtsspiel gegen den Süderneulander SV. Trotz des Ausfalls von sieben Spielern agierte der TuS als dominierende Mannschaft und führte durch einen Doppelpack durch Kevin Friedrichs (20. und 30. Minute) bereits zur

Pause verdient.

Einen zweifelhaften Handelfmeter verwandelte der ehemalige Norderneyer Holger Daubert sicher zum 2:1-Anschlusstreffer, ehe wiederum Friedrichs mit seinem dritten Tor im direkten Gegenzug den Sieg unter Dach und Fach brachte. Vinni de Luca markierte den hochverdienten Endstand.

Am folgenden Tag gastierte der klassenhöhere FC Norden II zur zweiten Pokalrunde auf der Insel vor ordentlicher Zuschauerkulisse bei schön-

tem Fußballwetter. Im Vergleich zum Vortag konnte die Mannschaft personell aus dem Vollen schöpfen und begann fitnessbedingt mit vier Änderungen. Gegen die favorisierten Norden gab dennoch der TuS den Ton an und spielte nach einer Notbremse gegen Friedrichs und fälliger Roter Karte (30.) gegen einen Norden Akteur eine Stunde in Überzahl. Nach zwei ausgelassenen Großchancen durch Cömertpay und Friedrichs erzielte Maik Schwenty mit einem Distanzschuss den 1:0-

Halbzeitstand (30.).

In der zweiten Hälfte merkte man den Inselkicker die schweren Beine des Vortags an, sodass der FC Norden besser ins Spiel kam und nach einer Unordnung in der Norderneyer Defensive den Spielverlauf durch einen Doppelpack von Stöhr (65. und 70.) auf den Kopf stellte. Das Anrennen des TuS mit vielen liegen gelassenen Chancen belohnte schließlich Spielertrainer Deniz Cömertpay aus 25 Meter mit dem 2:2-Ausgleich (80.). Obwohl die Norderneyer zu weiteren Chancen kamen, musste das Elfmeterschießen die Entscheidung über den Einzug ins Achtelfinale bringen. Das nötige Quentchen Glück war dann auf Seiten des TuS durch zwei Fehlschüsse des FC und einem gehaltenen Elfmeter durch TuS-Keeper Dennis van Bömmel.

Mit zwei Siegen an zwei Tagen feierte der TuS ein überaus erfolgreiches Wochenende und einen gelungenen Liga-Auftakt. Am kommenden Sonntag gastiert die Spvgg Upleward um 14 Uhr auf dem Sportplatz an der Mühle.

Es spielten gegen den SV Süderneuland: van Bömmel, Harms, B. Visser, Eschweiler (46. Rasse), Schlieth (76. Kloss), St. Pommer, N. Visser, Cömertpay, de Luca (70. Fleßner), Engelkes, Friedrichs.

Es spielten gegen den FC Norden: van Bömmel, Ukena (65. B. Visser), Harms, Rauchmann, Oer, Schwenty, St. Pommer, Cömertpay, de Luca, Engelkes, Friedrichs.

Team „Meine Insel“ beim Islandman aktiv

NORDERNEY – Auf Norderney findet die Sportart Triathlon optimale Bedingungen für die Durchführung einer Wettkampfanstaltung vor. Die Nordsee bietet eine spektakuläre Kulisse für die Schwimmdisziplin. Die geteerten Stra-

ßen und gepflasterten Wege hinaus zum Leuchtturm und die kilometerlange Strandpromenade sind als Fahrradrennstrecke bestens geeignet. Die Dünen- und Wanderwege sowie die Einkaufsstraßen mit vielen Passanten bieten eine

ideale Laufstrecke mit viel Abwechslung und Unterstützung.

Im sogenannten Sprint-Triathlon (500 Meter schwimmen, 20 Kilometer Rad fahren und fünf Kilometer laufen) geht am Sonnabend um 14

Uhr auch das Team „Meine Insel“ an den Start. In die Fluten stürzen wird sich Einzelhandelsverbandschef Norbert Harm, als Läufer startet Kurdirektor Wilhelm Loth und in die Pedale tritt Sven Hanson, Chef der Wirtschaftsbetriebe.

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 13. AUGUST

Großer Tag für kleine Floriansjünger

Hilfsorganisationen Viel los beim Tag der offenen Tür bei der Freiwilligen Feuerwehr Norderney



DIENSTAG, 14. AUGUST

Land setzt auf Klinik-Bestand

Infrastruktur Ministerpräsident McAllister positioniert sich eindeutig



MITTWOCH, 15. AUGUST

Baderegeln sind wichtig

Aktion DLRG und Nivea erklären spielerisch, worauf es am Strand ankommt



DONNERSTAG, 16. AUGUST

Weniger Tagestouristen

Sommer Das Wetter in der erste Ferienhälfte „patzte“



Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen im Juli

2. Juli
Patricia Drews und Dieter Jürgen Streifeneder, Bremsen 42, 42799 Leichlingen (Rheinland)

3. Juli
Carolyn Krupinski und Marco Felder, Gaußstraße 4, 45143 Essen

Birgit Leisten und Christoph Heumann, Lutherstraße 57, 30171 Hannover

5. Juli
Dagmar Henriette Schütt und Arnold Aloys Bahlmann, Rheinstraße 52a, 12161 Berlin, StT Tempelhof-Schöneberg

Silvia Claut und Christian Stauber, Springerweg 33, 39056 Welschnofen, Provinz Bozen, Südtirol

6. Juli
Anna Kristina Marth und Thorsten Nantke, Düsingstraße 13, 58644 Iserlohn

Ariane Tanja Mccree geb. Böhm und Sebastian Schelbert, In der Quelle 71A, 63303 Dreieich

12. Juli
Jennifer Risse und Sven Kuitkowski, Nordmauer 11, 59590 Geseke

13. Juli
Ute Surmeyer und Michael Heikes, Ley-sand 43, 26723 Emden

14. Juli
Tina Elisabeth Scholhölter und Benjamin Thomas Willers, Neuenkirchener Straße 119, 48431 Rheine

Sonja Johanna Woltersdorf geb. Lübbers und Andreas Wegener, Lenauweg 4, 32758 Detmold

17. Juli
Bettina Bianca Josting und Ferdinand Johannes Joseph Elverich, Baumweg 37, 60316 Frankfurt am Main

Katja Klitzing und Jan Oliver Eitz, Kahlenredder 2, 22961 Hoisdorf, OT Oetjendorf

Nicole Susewind und Andreas Luczak, Vor dem Stodt 11, 59872 Meschede, OT Eversberg

18. Juli
Martina Emma Strobel und Günther Friedrich Grimme, Karlstadtstraße 6, 91541 Rothenburg ob der Tauber

Meltem Altundas geb. Turan und Erkan Aksu, Hardtstraße 37, 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler

Kathrin Jennifer Aulke und Thomas Bien, Grüner Weg 15, 48356 Nordwalde

21. Juli
Friederike Tegtmeyer und Torben Sven Schmidt, Im Küsterfelde 13, 31683 Obernkirchen

Margarete Eva Minarski und Patrick Koh-nen, Siegesstraße 156, 42287 Wuppertal

Nina Häfker und Christian Böttcher, Am Deich 62, 28844 Weyhe

25. Juli
Josefine Anna Linßen und Hans Gerhard Beerden, Maasstraße 109, 47608 Geldern

Bärbel Bosch geb. Kaltbeitzel und Hans Jürgen Schmitz, Gärtnerweg 13a, 56566 Neuwied

28. Juli
Katja Treptow und Daniel Udo Fricke, Detmolder Straße 218, 32791 Lage

Gertrud Hilde Brohm-Raab geb. Raab und Gordon Daum, Hallenscheider Weg 12, 58769 Nachrodt-Wiblingwerde

Hildegard Rodegro und Friedhelm Ernst Hilbrecht, Elisabeth-Ernst-Straße 26, 59394 Nordkirchen, GT Südkirchen

31. Juli
Bettina Tamara Kahla, Aternstraße 14, 46284 Dorsten und Ingo Kullick, Zeppe-linstraße 50, 45768 Marl

Karina Koch und Maik Günter Lehmann, Hauptstraße 13, 02627 Radibor, OT Milkel

Annika Klein und Mark Adeneuer, Kar-penbachweg 25a, 53797 Lohmar

Künstler, Flugpionier und Fußballspieler

TEIL 54 Poppe Folkerts lernte den Flugpionier auf der Seeflugstation Norderney im Ersten Weltkrieg kennen und schätzen

Als sein Lehrer wurde auch Ludwig Dettmann zum künstlerischen Freund.

VON KARL WELBERS

NORDERNEY – Der Bremer Wilhelm Heinrich Focke (1878 bis 1974) war ein vielseitig begabter Mensch; er war Maler und Flugzeugpionier, Bildhauer, Erfinder, Poet und – man mag es fast nicht glauben – Fußballpionier. Focke studierte an den Kunstakademien in Düsseldorf, München, Weimar und Berlin Malerei und Bildhauerei. Als geselliger Mensch nahm er rege am Berliner Künstlerleben teil und war bei den Berliner Künstlerstammtischen vertreten. Sein väterlicher Freund Max Liebermann sagte zu Fockes beeindruckenden Pferdebildern: „Ne Focke, det kann ick nich!“

Als aktiver Fußballspieler hat Focke ebenfalls Spuren hinterlassen. Er gehörte zunächst dem Bremer Sportclub an, ehe er nach seinem Umzug nach München sich dort 1900 für die erfolgreiche Gründung des FC Bayern München einsetzte, deren zweiter Kapitän er wurde.

Die Freundschaft mit Poppe Folkerts geht zurück auf Fockes Einsatz auf der Seeflugstation Norderney im Ersten Weltkrieg und die gemeinsamen künstlerischen Interessen. In den letzten Wochen des Krieges schreibt er von

seinem Einsatzort Norderney an Folkerts, der zuletzt noch zur Marine nach Wilhelmshaven eingezogen worden war: „Ihr Boot liegt noch gut auf seinem Platze. Ich hoffe, wir sehen uns bald!“

Am 16. März 1950 schreibt Focke an die Witwe Frida Folkerts, dass er nach einer längeren Reise erst jetzt vom Tode „meines fröhlichst guten Freundes“ erfahren habe. Er kann sich Norderney ohne ihn nicht denken und wird die interessanten Stunden im Malerturm mit dieser starken schöpferischen Persönlichkeit vermissen.

Wilhelm Heinrich Focke gehörte zur Bremer Gründerfamilie der Flugzeugbau AG Focke-Wulf, welcher später in den Weltkonzern Airbus aufging. Das nach dem Vater des Folkerts-Freundes – des Senatssyndikus Dr. Johann Focke benannte „Focke-Museum“ in Bremen wurde zum Bremer Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte.

Der Gymnasial- und Akademiedirektor Prof. Peter Hermann Zylmann (1884-1976), in Leer geboren, war durch und durch Ostfrieser. Er war Studienrat, Schriftsteller und Naturliebhaber. Er war Schulleiter an verschiedenen Gymnasien. Sowohl als Vortragsredner wie auch als Autor war Peter Zylmann ein gefragter Mann und von einer außergewöhnlichen Produktivität.

Prof. Peter Zylmann hatte anlässlich des bevorstehenden 70. Geburtstages von Poppe Folkerts am 9. April

1945 einen vielseitigen Artikel vorbereitet, der als Würdigung für unseren Künstler in einschlägigen Kunstzeitschriften und im Feuilleton der Tageszeitungen erscheinen sollte. Dazu kam es nicht, weil die aktuellen Ereignisse des zu Ende gehenden Zweiten Weltkrieges andere Prioritäten setzte. Zylmann war der Familie Folkerts zeit seines Lebens freundschaftlich verbunden.

Emil Nolde (1867-1956) wurde als Hans Emil Hansen in Nolde in Nordschleswig geboren. Er war einer der führenden Maler des Expressionismus. Im Jahre 1899 – also zehn Jahre bevor Folkerts nach Paris ging – studierte er hier ebenfalls an der Académie Julian. Bei einer Ausstellung der Gruppe „Schleswig Holstein“ in der Kieler Kunsthalle haben beide Künstler ihre Werke ausstellen können. Ob eine Begegnung stattgefunden hat, ist nicht überliefert, scheint aber nicht ausgeschlossen. Folkerts hatte Ende 1905 am östlichen Ufer der Kieler Förde, in Möltenort, ein Atelier angemietet und sich den örtlichen Kunstvereinigungen angeschlossen.

Die Nolde-Stiftung hat im ehemaligen Wohnhaus des Malers in Seebüll/Nordfriesland das Nolde-Museum errichtet. Sie präsentiert dort im jährlichen Wechsel die Werke Noldes.

Von allen Lehrern an den besuchten Kunstakademien stand ihm Ludwig Dettmann wohl am nächsten. Prof. Lud-



Peter Zylmann, hier mit Ehefrau Martha und Enkel Heino.

wig Dettmann (1865-1944) war ein etablierter akademischer Lehrer; er war nicht nur Lehrer, er war auch ein künstlerischer Freund seiner Studenten „Meinen Schülern wäre ich gern ein guter Berater, meinen Meisterschülern ein älterer Freund und Mitstreiter“. Er ist seit 1901 Direktor der Königsberger Kunstakademie. Beeindruckt von Folkerts' Werk „SMS Charlotte verlässt Gibraltar“ im Ehrensaal der „Großen Berliner Kunstausstellung“ lädt er Poppe Folkerts 1903 zum Studium nach Königsberg ein. So besucht Folkerts von Oktober 1903 bis Juni 1905 die Meisterklasse Dettmanns. Der Professor pflegte entsprechend seiner Grundeinstellung auch den privaten Umgang zu seinen Schülern, zu denen neben Folkerts auch die Maler Alfred Partikel (1888-1946), Waldemar Rösler (1882-1916) und Theo von Brockhausen (1882-1919) sowie die Malerinnen Luise Dannehl und Lisa Hochstrasser gehörten. Ludwig Dettmann ging mit einigen der Schülerinnen und Schüler auf gemeinsame Urlaubsreisen, die zugleich auch intensive Malreisen waren. Auf einer Fahrt nach Palmyra an der Ostsee entstand sein Gemälde „Pick-

nick“, für das Poppe Folkerts Modell saß.

Rückblickend betonte Folkerts häufig: „In Königsberg waren es die schönsten Jahre“. Die Verbindung zu Dettmann blieb über die Studienzeit hinaus bestehen. Sein ehemaliger Lehrer verwandte sich für ihn im Genehmigungsverfahren für die Errichtung des Malerturms und beteiligte sich an den planerischen Überlegungen. 1911

besucht Dettmann für mehrere Wochen die Insel Norderney; beide Künstler arbeiten intensiv vor der Natur und diskutieren über den geplanten Bau des Malerturms. Die Briefe aus dem Nachlass von Poppe Folkerts berichten von einer schaffensreichen Zeit für beide Seiten.

Dettmann erhielt 1905 einen Auftrag für drei große Wandbilder von der Technischen



Ludwig Dettmann. Studie zum großen Wandbild für die Technische Hochschule Danzig. PRIVATFOTOS

Kurz-Biografie



Poppe Folkerts geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Bau-meisters Folkert Janssen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina geb. Meyer auf Norderney.

1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Prof. Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Danach an denen von Königsberg, Düsseldorf und Paris. Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf, Paris und Ostfriesland. Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel.

1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthörn von Norderney, auf dem 1913 das Turm-Atelier mit Wohnhaus – von den Norderneyern liebevoll „Malerturm“ genannt – entsteht. Im November 1940 wird der „Malerturm“ aus kriegsbedingten

Gründen bis auf das Erdgeschoss abgetragen.

1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren. 1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney.

In den folgenden Jahren unternimmt er – oftmals mit der gesamten Familie – zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er nimmt an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland teil und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein.

Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.



Peter Zylmann – wie man ihn kannte.

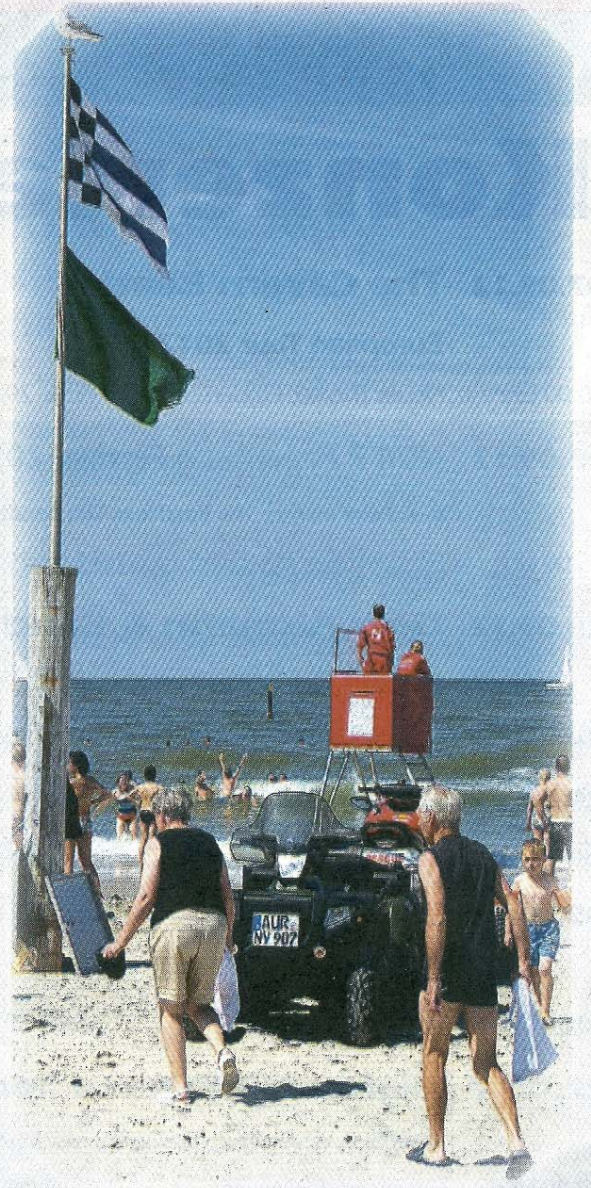
KARL WELBERS



Der Autor Karl Welbers wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren: 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Köln. 1966 - 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln am Rhein – Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Pressewesen. 1976 - 1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney. 1995 - 1997 Studium Universität Oldenburg, Geschichte, Politikwissenschaft, Niederlandistik 1995 – heute Mitarbeit in sozialen Einrichtungen, unter anderem Verwaltungsrat Behindertenhilfe Norden seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e.V. Homepage: www.poppe-folkerts-museum.de



Viel los am Strand.



Die Ney-Fahne ist immer dabei.



Massenandrang an der Milchbar.

Sommer auf auf der Insel Norderney



Dem Fotografen die Kugel gegeben.



Ein Paradies für kleine Piraten.

Geschäftsanzeigen

seit mehr als 20 Jahren

Café Bistro Alte Teestube

Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße
morgens ... mittags ... abends ... immer!

montags und freitags – ab 17.30 Uhr
Norderneyer Fisch-Büfett € 14,90

dienstags – ab 17.30 Uhr
Matjes-Büfett € 14,90

mittwochs – ab 17.30 Uhr
Scholle zum Sattessen € 14,90

donnerstags und sonntags – ab 17.30 Uhr
Fisch-Büfett € 14,90

♦ täglich geöffnet
♦ durchgehend Küche
♦ reichhaltige Abendkarte

Bei uns sitzen Sie
direkt am Meer!

Genießen Sie
insulare
Gastfreundlichkeit.



Orientteppich

Reinigung und Reparatur ab 8.90 €
Aktionswoche vom 17. bis 24. August 2012
und an weiteren Folgetagen

Aurich, Burgstraße 47
(Nähe Hotel Piqueurhof).
Zum Angebot gehören
Orientteppiche aus den
bekanntesten Provinzen
des Orients,

bis zu 75 % reduziert,
wie etwa Keschah, Bidjar,
Täbris, Isfahan und aus
Gohm-Seide mit bis zu 1,5
Millionen Knoten pro Qua-
dratmeter. Der Kunde kann
zwischen klassischen und
auch modernen Mustern
wählen. Der Inhaber M.
Lalee verfügt über eine
30-jährige Berufserfahrung. Großen Wert legt er auf eine
kompetente Fachberatung sowie hohen Service. Ein Orient-
teppich benötigt, so der Inhaber, eine fachmännische Pfle-
ge, damit er lange Freude macht. Daher bietet das Teppich-
haus in einer Aktionswoche einen Spezialservice an: die
Orientteppich-Reparatur und -Reinigung ab 8,90 Euro.
Orientteppiche werden nach altpersischer Traditi-
on gewaschen, zudem findet eine Rückfettung, Imprä-
gnierung, Mottenentfernung sowie nicht zuletzt eine
Kanten- und Fransenerneuerung statt. **Hierfür ist le-
diglich ein Anruf unter ☎ 0 49 41 / 1 72 00 66 nötig**. Bis 70
Kilometer wird zudem ein **kostenloser Abhol- und Bringservice**,
auch auf den Inseln, angeboten. (Spezialwäscherei für Seiden-
und antike Teppiche)



Von der Insel
für die Insel.

Ihre Wochenzeitung

Norderney Kurier

Hock's Holz-Werkstatt
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Ihr Spezialist
für kreativen Möbelbau!

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 049 32 / 86 0195
Mobil: 0179 / 785 3456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Über Strand und Meer
Inselflüge entlang der ostfriesischen Nordseeküste
Fotografie | Martin Stromann

18.80 €

Unser Lesetipp!

Über Strand und Meer
Inselflüge entlang der
ostfriesischen Nordseeküste

Erhältlich im Buchhandel oder direkt bei SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33 sowie in der
Verlagsgeschäftsstelle Ostfriesischer Kurier, Wilhelmstr. 2, Norderney
Telefon: 0 49 31 / 925-174 • Fax: 0 49 31 / 925-168
E-Mail: verlag@skn.info • Internet: www.skn.info • www.buchshop.skn.info

Nur zwischen 3, 4 oder
5 Prämien auswählen?
Nicht beim Ostfriesischen Kurier!
Suchen Sie sich Ihre
persönliche Prämie frei aus!



Rücksendung des Bestellscheins an:
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung · Postfach 100450
26494 Norden · Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen
Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen
Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo
einen Gutschein im Wert von 100 €.
Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag
zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang
in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich.
Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur
Abholung vorliegt.

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers
zum monatlichen Preis von 26,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets
27,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im
Wert von ☐ 25 € ☐ 100 €!*
Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
☐ Ja ☐ Nein

☐ Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich
vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragsanmeldung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!

In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
(Bitte nur 1 ankreuzen!)



VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELEND 52A

**Kein Licht,
kein Strom,
wir kommen schon**

TEL.: 99 05 05

WE CARE ...
denn jeder
kann helfen!

Werden Sie mit uns aktiv:
www.care.de/mitarbeit.html

care

Verschiedenes

Ostfriesland Magazin

**Das Regionalmagazin
im Nordwesten**

**Zwölfmal im
Jahr pure
Lesensfreude!**

Das Jahres-Abonnement
für nur 54,80 Euro

Erhältlich im Buchhandel,
im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33,
in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney,
Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag,
Industriegebiet Leegemoor,
Stellmacherstr. 14, 26506 Norden
Telefonische Bestellungen:
04931/925-174 • Fax: 04931/925-168
E-Mail: verlag@skn.info
Internet: www.skn.info
www.buchshop.skn.info

TAO Praxis Mr. Lee

Traditionelle chinesische Medizin
Bülowallee 6 · 26548 Norderney
Thalasso Hotels Nordseehaus
Tel. 88 15 04 oder 01 57-77 33 72 07
www.norderney-tcm-mrlee.de

7 Inseln in einem Buch!
**Der Reiseführer
„Ostfriesische Inseln“**

SILKE ARENDS
REISEFÜHRER

OSTFRIESISCHE INSELN
DOKKUM · JUST · NORDERNEY · SALTBA · LANGEWOOG · SPENDEWOOG · WANGEROOG

9,95 €

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsoffern.

www.weisser-ring.de • E-Mail: info@weisser-ring.de

Spendenkonto 34 34 34
Deutsche Bank Mainz • BLZ 550 700 40



Danke!

WEISSER RING
Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung
von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung
von Straftaten e.V.
Weberstraße 16 · 55130 Mainz
Bundesweit 420 Außenstellen

Sie haben rundum Meerblick und eine
Lage, um die sie viele beneiden: Die
Ostfriesischen Inseln. Sieben aparte
Schwestern im Weltenerbe Watten-
meer, die durch ihre unterschiedlichen
Charaktere faszinieren. Jede der Inseln
garantiert auf ihre Weise Erholung: Ob
Naturliebhaber, Strandgänger, Sport-
ler, Verliebte und quirlige Familien. Die
ostfriesische Autorin Silke Arends stellt
Ihnen in diesem Reiseführer sieben klei-
ne Welten inmitten einer außergewöhn-
lichen Landschaft vor – begleitet von
wunderschönen Impressionen, Tipps
und Empfehlungen.

Schauen Sie doch mal rein.
Wir freuen uns auf Sie!

**SKN Kunden
zentrum**

Norden, Neuer Weg 33
Tel. (0 49 31) 925 157
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr,
Sa. 9.00–14.00 Uhr
Norderney, Wilhelmstraße 2
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–16.30 Uhr,
Sa. 9.30–12.00 Uhr